

# JAPANESE SOCIAL SERVICES

ジャパニーズ・ソーシャル・サービス

(Japanese followed by English 日本語の後に英語が続きます)

目標額5000ドル、JSSの運営資金を募るファンドレージングイベントに、 あなたの力をお貸しください!

2023年6月11日(日)午前10時~



第3回「JSSチャレンジ」、ファンドレージングイベント開催のお知らせです。

パンデミックを背景に試行錯誤で初の「バーチャル・ウォーカソン」を開催したのが2021年。 予想以上に大勢の皆さんに、さまざまな場所からご参加いただくことができました。

JSSのサービスが、今後もできるだけ多くの方のお役に立つことを願って、今年もまた一緒に歩いて・走ってみませんか?

2023年は、遠隔参加に加え、JCCCを起点としたグループウォーク、そしてウォーク終了後の 懇親会を予定しています。JSSの活動を応援してくださっているサポーターの皆さん、ボランティアをしている・してみたい方、コミュニティワーク、ソーシャルワーク、カウンセリング、 福祉関連に興味をお持ちの方、どうぞお気軽にご参加ください。スタッフ・理事も多数参加するこのイベントにて、皆様と交流・情報交換できるのを、JSS―同楽しみにしております。 遠隔参加では、距離でなく、1時間という時間の枠を設け、その時間に参加者それぞれが、自分のペースで、好きな場所を歩き、走ります。さあ、皆でいったい何キロ歩くことができるでしょうか? ちなみに、昨年のイベントには18名にご参加いただき、延べ87.7kmを歩きました。今年はぜひ100km突破を達成しましょう!

皆様にお寄せいただいたご寄付は、JSSの運営資金に充当させていただきます。JSSが末永く、より多くの皆様に質の高いサービスをご提供できるよう、サポートをどうぞよろしくお願い申し上げます。

### 当日のスケジュール

10:00AM ~ 10:15AM

グループウォーク参加者集合 プレウォークチャット(ズーム/ハイブリッド)

10:15AM ~ 11:15AM

1時間のグループウォーク

バーチャル参加者は、それぞれに1時間歩き、歩いたキロ数を記録してください。

11:30AM ~

グループウォーク参加者JCCCに集合

懇親会 (ハイブリッド) \*軽食の提供を検討中です。

ルート: JCCCを起点にEast Don River Trail を含む1時間のルート。途中、一部緩やかな坂あり。参加者のアビリティに合わせて歩行速度を調整する予定です。

## 参加方法

下のボタンより参加登録フォームにご記入下さい。 (オンライン登録が難しい方は、下の問合せ先へご連絡ください。)

# 参加申し込みはこちらをクリック

クリックすると参加登録フォームが開きます。また、プレッジが集まり次第、プレッジシート にスポンサー・寄付額をご記入いただき、JSSにお送りいただきます。

6月11日当日、ウォーク開始前 (10時から10時15分)および終了後(11時半から12時)に予定されているZOOMコールに参加ご希望の場合は、あらかじめJSS 416-385-9200までお電話いただくか、Eメールにてinfo@jss.caまでご連絡下さい。追ってZOOMの招待をEメールにてお送りいたします。

## チームJSSへのご寄付をお願いします!



複数名からのご寄付をまとめて小切手で郵送いただく場合は、プレッジシートにご記入ください。

E-transferまたは小切手でのご寄付も歓迎です。(受取人は "Japanese Social Services"とご記入ください)

## 問合せ先

ジャパニーズ・ソーシャル・サービス: 416-385-9200 / info@jss.ca

## We need your help to raise funds for JSS Operations! (Goal:

\$5,000)

SUN, JUNE 11, 2023 10AM ~

We are pleased to announce the 3rd annual "JSS Challenge", a fundraising event.

It was in 2021 that we held our first "Virtual Walkathon" in light of the COVID-19 pandemic. We were very fortunate to have a larger-than-expected number of people participate from many different locations.

This year, in addition to remote participation, we are planning a group walk starting from JCCC and a reception after the walk. We are truly hoping to meet many of you – donors, volunteers, service users, people who are interested in volunteering with us. If you are interested in community / social work, counselling, or related fields, please feel free to join us. We look forward to seeing you at this event, which will be attended by many of our staff and board members.

For remote or virtual participation, we will set a time limit of one hour, not distance, and each participant will walk or run at his/her own pace and in his/her own favorite place during that time. How many kilometers will everyone be able to walk? 18 people participated in last year's event, walking a total of 87.7 km. Let's try to break the 100km mark this year!

Your donation will be used to fund JSS operations and help us continue to provide high quality services.

## **Time Table**

#### 10:00am ~ 10:15am

Assemble at JCCC front entrance for in-person participants

Pre-walk chat (zoom/ hybrid)

#### 10:15am ~ 11:15am

1 hour Walk (in person)

Virtual participants, please walk one hour on your own and record the number of kms you walked.

#### 11:30am ~

Reassemble at JCCC for in-person participants

Post -walk celebration (hybrid) \* light meal / snack may be provided pending room availability

Route: Starting and ending at JCCC (6 Garamond Court, Toronto) for 1-hour walk. The route includes East Don River trail with mild / partial incline. We will pace the walk to accommodate everyone's strength and endurance.

## **How to register?**

Please click here to register using the form. You can also reach us by email or phone to register.



Please send your completed pledge sheet to the JSS with donor names and pledge amounts. If you are planning to join the virtual calls via Zoom (pre-walk chat: 10:00 -10:15am and / or post walk celebration 11:30am -12pm), please call JSS at 416-385-9200 or send an email to info@jss.ca in advance. We will send you a Zoom call invite via email.

## Make a donation to support "team JSS" today!



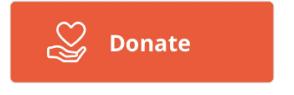
If you choose to send a cheque by mail, please fill in the pledge sheet with the individual donor names

E-transfer / cheque (payable to "Japanese Social Services") also accepted.

## **Contact**

Japanese Social Services: 416-385-9200 / info@jss.ca

## Would you like to be a JSS supporter?





# Becoming a JSS member matters.

In addition to funds from the City of Toronto, JSS relies on membership and donor support in order to maintain our services. Read more why it matters >>

Resister or renew membership online

view this email in your browser

#### **JAPANESE SOCIAL SERVICES**

c/o Japanese Canadian Cultural Centre, 2nd Floor, 6 Garamond Court, Toronto, Ontario M3C 1Z5

Tel: 416-385-9200 • Fax: 416-385-7124 • Website: www.jss.ca
Office Hours: Mon-Fri 10:00am-6:00pm

Copyright © 2023 JSS, All rights reserved.